



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

61. gadagājums

2018. gada 25. maijs

Saturs

I Rezolūcijas, ieteikumi un atzinumi

IETEIKUMI

Padome

2018/C 179/01	Padomes Ieteikums (2018. gada 14. maijs) par eurozonas ekonomikas politiku	1
---------------	--	---

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2018/C 179/02	Euro maiņas kurss	6
---------------	-------------------------	---

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2018/C 179/03	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.8808 – T-Mobile Austria / UPC Austria) ⁽¹⁾	7
---------------	---	---

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

I

(Rezolūcijas, ieteikumi un atzinumi)

IETEIKUMI

PADOME

PADOMES IETEIKUMS

(2018. gada 14. maijs)

par eurozonas ekonomikas politiku

(2018/C 179/01)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 136. pantu saistībā ar 121. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1466/97 (1997. gada 7. jūlijs) par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 5. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1176/2011 (2011. gada 16. novembris) par to, kā novērst un koriģēt makroekonomisko nelīdzsvarotību ⁽²⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

ņemot vērā Eiropadomes secinājumus,

ņemot vērā Ekonomikas un finanšu komitejas atzinumu,

ņemot vērā Ekonomikas politikas komitejas atzinumu,

tā kā:

- (1) Ekonomikas ekspansija eurozonā turpinās, un tā skar arvien vairāk valstu. Atlabšanu arvien lielākā mērā veicina iekšzemes pieprasījums, un pieaug privātais patēriņš – galvenais izaugsmes un ieguldījumu virzītājspēks. Visu 2016. gadu un 2017. gada pirmajā pusē turpināja palielināties nodarbinātība. Bezdarba līmenis ir ievērojami samazinājies, lai gan tas joprojām ir augstāks nekā 2008. gadā. Tomēr atlabšanai eurozonā ir raksturīga zema pamatinflācija un neliels algu pieaugums liels tekošā konta pārpalikums un pastāvīgi zems ieguldījumu īpatsvars, kas pieaug negribīgi. Konkrēti, nelielais algu pieaugums, šķiet, ir saistīts ar dažās ekonomikās joprojām vērojamo darba tirgus panikumu, zemas inflācijas gaidām, kas ietekmē sarunas par algām, un mazo ražīguma pieaugumu. Mājsaimniecību reālie ienākumi ir pieauguši, taču daudzās valstīs tie joprojām ir zemāki par 2008. gada līmeņiem. Iekšzemes kopprodukts (IKP) uz vienu iedzīvotāju un bezdarba līmeņi eurozonas dalībvalstīs joprojām atšķiras. Vēl arvien augsti ir ilgstoša bezdarba un jauniešu bezdarba līmeņi, un nabadzība, sociālā atstumtība un nevienlīdzība joprojām ir nopietna problēma vairākās dalībvalstīs.
- (2) Kopumā, pamatojoties uz eurozonas ekonomikas rādītājiem, šķiet, ka ir jāturpina veicināt pieprasījumu, ieguldījumus un algu pieaugumu, neradot risku izraisīt inflācijas spiedienu un vienlaikus veicinot iekšējo un ārējo līdzsvarotību un ekonomisko un sociālo konvergenci un pastiprinot iespējamo izaugsmi. Tajā pašā laikā, kā noteikts brīdināšanas mehānisma ziņojumā, ko Komisija pieņēma 2017. gada 22. novembrī, ir rūpīgi jāuzrauga jauni nelīdzsvarotības procesi, piemēram, dažu dalībvalstu mājokļu tirgū.

⁽¹⁾ OV L 209, 2.8.1997., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 306, 23.11.2011., 25. lpp.

- (3) Eurozonā vēl aizvien ir pastāv ievērojama nelīdzsvarotība. Lai gan neto debitorvalstis ir guvušas lielus panākumus savas ārējās nelīdzsvarotības koriģēšanā, dažās kreditorvalstīs saglabājas lieli tekošā konta pārpalikumi, kas atspoguļo vispārēju kopējā pieprasījuma trūkumu. 2016. gadā eurozonā tie radīja pārpalikumu 3,3 % apmērā no IKP, kas saskaņā ar prognozēm 2019. gadā samazināsies līdz 2,9 % no IKP. Neto starptautisko ieguldījumu pozīcijas dalībvalstīs, kurām ir vislielākie parādi, uzlabojas lēni, un joprojām ir vajadzīgi ilgstoši līdzsvarošanas centieni. Valstīs, kurās ilgstoši bija liels tekošā konta deficīts, joprojām ir apjomīgas un negatīvas neto starptautisko ieguldījumu pozīcijas, kam parasti pievienojas liels privātā vai valsts sektora parāds, un tas rada neaizsargātību. Tajā pašā laikā arī valstīs, kurās ir liels tekošā konta pārpalikums, ir jāpieliek pūles, lai atbalstītu iekšzemes pieprasījumu un iespējamu izaugsmi un tādējādi līdzsvarotu eurozonu.
- (4) Algu pieaugums un darbvietu radīšana veicina ekonomikas atlabšanu eurozonā, sekmējot kopējo pieprasījumu, samazina nevienlīdzību un palīdz eurozonā nodrošināt augstu dzīves standartu. Efektīviem algu noteikšanas mehānismiem būtu jānodrošina, lai algas tiktu diferencētas atkarībā no valstij un nozarei specifiskiem apstākļiem un lai pienācīgi tiktu ņemtas vērā ražīguma izmaiņas. Līdzsvarošanas procesu eurozonā palīdzētu paātrināt: tādu strukturālo reformu īstenošana, kuras palielina ražīgumu un uzlabo publisko izdevumu kvalitāti un struktūru, lai atbalstītu ieguldījumus visās valstīs; tāda algu pieauguma veicināšana, kurā tiek ņemta vērā sociālo partneru nozīme; un stiprāka pieprasījuma dinamika neto kreditorvalstīs un tādu pasākumu īstenošana, kuros ir ietverts darbaspēka vienības izmaksu pieaugums un ar kuriem neto debitorvalstīs tiecas uzlabot izmaksu konkurētspēju.
- (5) Lai nodrošinātu stingru un noturīgu ekonomikas izaugsmi, ir būtiski panākt konsekventu un līdzsvarotu eurozonas vispārējās makroekonomikas politikas, tostarp monetārās, fiskālās un strukturālās politikas, kombināciju. Pēdējos gados monetārajā politikā tika izmantoti jauni netradicionāli instrumenti, lai sasniegtu Eiropas Centrālās bankas vidēja termiņa inflācijas mērķi, tādējādi veicinot izaugsmi un darbvietu radīšanu. Monetārās politikas nostāja un ekonomiskā attīstība liek koncentrēties uz fiskālo un strukturālo politiku. Lai atbalstītu eurozonas dalībvalstu tautsaimniecību izaugsmes iespējas, ir vajadzīga piemērota fiskālā politika un galvenā uzmanība ir jāpievērš strukturālajām reformām.
- (6) Lai panāktu pienācīgu kopējo fiskālo nostāju attiecībā uz eurozonu un attiecībā uz pareizu monetārās savienības darbību, ļoti svarīgi ir cieši koordinēt valstu fiskālo politiku, pamatojoties uz kopējiem noteikumiem. Kopējie fiskālie noteikumi ir vērsti uz to, lai panāktu parāda atmaksājamību valstu līmenī, vienlaikus dodot iespējas veikt makroekonomikas stabilizēšanu. Tāpēc ar dalībvalstīm un eurozonas kopējam līmenim paredzēto fiskālo nostāju ir jālīdzsvaro mērķis nodrošināt valstu publisko finanšu stabilitāti ilgtermiņā un mērķis panākt makroekonomikas stabilizāciju īstermiņā valstu un eurozonas līmenī. Ņemot vērā pašreizējo plašo ekonomisko izaugsmi eurozonā, lai gan dažviet arvien vēl ir saglabājušās krīzes sekas, 2018. gadā joprojām piemērota šķiet visumā neitrāla fiskālā nostāja eurozonas kopējā līmenī. Ir vajadzīga pienācīga fiskālo pasākumu diferencācija eurozonas dalībvalstīs, ņemot vērā fiskālo telpu un blakusietekmi uz citām valstīm. Tajā pašā laikā, ņemot vērā ekonomisko apstākļu uzlabošanos, ir nepieciešams atjaunot fiskālās rezerves, vienlaikus turpinot stiprināt eurozonas dalībvalstu tautsaimniecību izaugsmes potenciālu.
- (7) Publisko budžetu ietekmi uz izaugsmi un ražīgumu ilgtermiņā ļautu palielināt izlēmīgi uzlabojumi valstu budžetu struktūrā un pārvaldībā gan attiecībā uz ieņēmumiem, gan izdevumiem, tostarp novirzot resursus uz materiālajiem un nemateriālajiem ieguldījumiem. Valstu fiskālo sistēmu darbības uzlabošana un labi pārvaldīti izdevumu pārskati palīdz veidot ticamu un uz izaugsmi vērstu fiskālo politiku.
- (8) Labi izstrādāta nodokļu sistēmas struktūra ir būtiska nozīme izaugsmes un nodarbinātības veicināšanā, kā arī nevienlīdzības mazināšanā. Lai nodokļu sistēmas padarītu efektīvākas un taisnīgākas, būtiski ir vienkāršot un modernizēt nodokļu sistēmas un novērst krāpšanu nodokļu jomā, izvairīšanos no nodokļu maksāšanas un nodokļu apiešanu. Tas var atbrīvot resursus publiskiem ieguldījumiem un, tostarp, izglītībai un veselības aprūpei, un tas palīdz sekmēt kopējos ieguldījumus, kvalitatīvu nodarbinātību un ekonomisko un sociālo konvergenci. Jo īpaši pasākumi, ar kuriem vēršas pret nodokļu agresīvu plānošanu, ir būtiski, lai nodrošinātu valsts ieņēmumus, novērstu uzņēmumu konkurences izkropļojumus, saglabātu sociālo kohēziju un vērstos pret augošo nevienlīdzību. Kopējā konsolidētā uzņēmumu ienākuma nodokļa bāze (KKUINB) palīdzētu cīņā pret nodokļu apiešanu un vienlaikus uzlabotu vienoto tirgu uzņēmumiem.
- (9) Strukturālās un institucionālās darba un produktu tirgu iezīmes un labi funkcionējošas valsts pārvaldes ir svarīgi faktori, kas ietekmē ekonomikas noturību, kā arī ciklisku, reālu un sociālu konvergenci eurozonas dalībvalstīs. Noturīgas ekonomiskās struktūras neļauj satricinājumiem atstāt būtiskas un ilgstošas sekas uz ienākumiem

un nodarbinātību dalībvalstīs un visā eurozonā. Tādējādi tās samazina ekonomikas svārstības un nodrošina labvēlīgu vidi ilgtspējīgai un iekļaujošai izaugsmei. Labāk koordinējot strukturālo reformu īstenošanu, jo īpaši to, kas paredzētas konkrētām valstīm adresētajos ieteikumos, var radīt pozitīvu blakusietekmi dalībvalstīs un nostiprināt šo reformu pozitīvo ietekmi.

- (10) Labi funkcionējoši darba tirgi un sociālās aizsardzības sistēmas ir svarīgi pamati, uz kuriem veidot iekļaujošu ekonomikas izaugsmi, mazāku nevienlīdzību un valstu ekonomiku un kopumā visas eurozonas noturību. Lai šajā ziņā panāktu augšupēju konvergenci, Eiropas sociālo tiesību pilārā, ko Eiropas Parlaments, Padome un Komisija proklamēja 2017. gada 17. novembrī, ir noteikti 20 galvenie principi, kas iedalīti trijās vispārīgās nodaļās: i) vienādas iespējas un darbaspēka tirgus pieejamība; ii) taisnīgi darba apstākļi; un iii) sociālā aizsardzība un iekļaušana.
- (11) Lai gan ir gūti panākumi ar reformām, kuru mērķis ir uzlabot darba tirgu pielāgošanās spējas, eurozonā joprojām saglabājas būtiskas atšķirības, kas apgrūtina tās netraucētu darbību. Labi izstrādāta darba tirgus politika, kas ir pilnībā integrēta sociālās aizsardzības sistēmās, var sekmēt statusa maiņu darba tirgū un reintegrāciju, samazināt darba tirgus segmentāciju, nodrošināt efektīvu automātisko stabilizāciju un veicināt vienlīdzīgas iespējas visiem un ekonomisko un sociālo konvergenci. Labi izstrādāti darba laika noteikumi var palīdzēt mazināt satricinājumus. Efektīvi un savlaicīgi iesaistīt bezdarbniekus, kuri spēj piedalīties darba tirgū, var ar individualizētu atbalstu darba meklējumos, apmācību un pārkvalifikāciju, vienlaikus aizsargājot tos, kas darba tirgū nespēj piedalīties. Jauni nodarbinātības veidi un jauni līgumu veidi rada problēmas, kas saistītas ar darbvieta drošību un sociālo aizsardzību. Ņemot vērā minēto, ar tiesību aktiem nodarbinātības aizsardzības jomā jāparedz taisnīgi un pienācīgi darba apstākļi visiem strādājošajiem.
- (12) Lai veicinātu iekļaujošus darba tirgus, nodrošinātu adekvātu atbalstu ienākumiem un pienācīgu sociālo atbalstu, ko panāk, nodrošinot kvalitatīvu pakalpojumu pieejamību, būtiska nozīme ir efektīvām sociālās aizsardzības sistēmām. Lai veicinātu dalību darba tirgū, būtiska nozīme ir arī pensiju reformām un darba un privātās dzīves līdzsvarošanas politikai. Nodarbinātības un sociālās aizsardzības sistēmās būtu jāatceļ nevajadzīgie ierobežojumi darba ņēmēju nodarbinātības, nozaru un ģeogrāfiskajai mobilitātei.
- (13) Lai nodrošinātu vienlīdzīgas iespējas un novērstu prasmju neatbilstību, ārkārtīgi svarīga ir iespēja iegūt kvalitatīvu izglītību un apmācību. Lai uzlabotu ekonomikas pielāgošanās spēju un reālu konvergenci ilgākā laika posmā, būtiska nozīme ir jāpiešķir adekvātiem ieguldījumiem cilvēkkapitālā, ko panāk ar tādām izglītības un apmācības sistēmām, kas uzlabo mūžizglītību un nodrošina prasmju līmeņu atbilstību pašreizējiem un turpmākajām darba tirgus vajadzībām. Ieguldījumi prasmēs var arī veicināt inovāciju un paaugstināt ražīgumu un konkurētspēju, kā arī nodrošināt sociālo iekļaušanu un mobilitāti.
- (14) Produktu tirgus reformas, kas palielina konkurenci, un reformas, kas uzlabo uzņēmējdarbības vidi un iestāžu kvalitāti (tostarp efektīvu tiesu sistēmu, kas atvieglo līgumu izpildi), veicina ekonomikas noturību dalībvalstīs un eurozonā kopumā. Turpmāka integrācija vienotajā tirgū ir kļuvusi par svarīgāko dzinējspēku, kas stimulē izaugsmi un konvergenci starp dalībvalstīm. Vienotajā tirgū joprojām ir būtisks neizmantojams potenciāls, un ir jāpanāk ievērojams progress, lai pabeigtu šā tirgus izveidi. Lai vienotais tirgus nestu labumu, būtiski ir arī laikus īstenot un labāk izpildīt spēkā esošos tiesību aktus. Joprojām neatrisināta problēma ir pakalpojumu vienotā tirgus izveide (tostarp finanšu, digitālajā, enerģijas un transporta jomās). Tomēr uzmanība būtu jāvelta arī preču tirgiem, lai novērstu iespējamu tirgus segmentāciju. Digitālajam vienotajam tirgum būtu jānodrošina juridiskās vides izveides pabeigšanu, lai paātrinātu saimniecisko darbību digitalizāciju, kas ir nepieciešams pasākums produktu tirgu darbības rādītāju un globālās konkurētspējas uzlabošanā. Tāpēc mūsu kopīgais mērķis joprojām ir līdz 2018. gadam pabeigt un īstenot dažādās vienotā tirgus stratēģijas.
- (15) Kaut arī kopš krīzes ir uzlabojusies vispārējā eurozonas banku sektora noturība un banku aizdevumu apjoms ir atkal sācis pieaugt, joprojām saglabājas neaizsargātība, un tā ir jānovērš. Bankas saskaras ar zemu rentabilitāti. Vajadzība pielāgot banku darījumdarbības modeļus, zemās procentu likmes un arvien sīvākā konkurence, ko rada citi finansējuma veidi turpinās ietekmēt banku rentabilitāti. Tādēļ, lai nodrošinātu to noturību ilgtermiņā, ir jāpieņem papildu pūles. Ienākumus nenesošu aizdevumu (INA) īpatsvars ir nostabilizējies gandrīz visās vairāk skartajās eurozonas dalībvalstīs vai tam ir tendence samazināties, taču progress joprojām ir lēns un nevienmērīgs salīdzinājumā starp bankām. Liels INA īpatsvars mazina banku spēju aizdot, monetārās politikas transmisiju un ekonomikas pielāgošanās spēju. Tas arī rada banku sistēmas neaizsargātību kopumā, un šis jautājums ir jārisina gan

Savienībā, gan valstu līmenī, kā izklāstīts rīcības plānā par to, kā risināt ienākumus nenesošo aizdevumu problēmu Eiropā, kas noteikts Padomes 2017. gada 11. jūlija secinājumos ("2017. gada jūlija rīcības plāns"). Kā Komisija ir minējusi 2017. gada 11. oktobra paziņojumā par banku savienības izveides pabeigšanu, tā patlaban strādā, lai sagatavotu visaptverošu pasākumu kopumu ar mērķi samazināt pašreizējo INA uzkrājumu, kā arī mazināt risku, ka turpmāk uzkrāsies INA.

- (16) Lai nostiprinātu ekonomiskās un monetārās savienības (EMS) institucionālo struktūru, prioritārs uzdevums ir pabeigt banku savienības izveidi un turpināt progresu saistībā ar kapitāla tirgu savienību. Banku savienības izveide ir ievērojami pavisinājusies uz priekšu, bet joprojām nav pabeigta. Saskaņā ar ceļvedi banku savienības izveides pabeigšanai, kā tas ir izklāstīts Padomes 2016. gada 17. jūnija secinājumos ("2016. gada jūnija ceļvedis"), ir sāktis darbs, lai turpinātu banku savienības izveidi attiecībā uz riska mazināšanu un riska dalīšanu, tostarp attiecībā uz Eiropas noguldījumu apdrošināšanas sistēmu un vienotajam neregulējuma fondam paredzētā kopīgā atbalsta mehānisma darbības sākšanu vēlākais līdz termiņam, kad beidzas fonda pārejas laiks, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 806/2014⁽¹⁾. Komisijas paziņojumā par banku savienības izveides pabeigšanu ir mēģināts rast veidu, kā panākt vienošanos par banku savienības izveides pabeigšanu. Ir jāturpina pasākumi, lai vēl vairāk samazinātu risku un uzlabotu riska pārvaldību bankās. Saistībā ar minēto izšķiroši ir strādāt ātri, lai panāktu vienošanos par regulējuma paketi, kuru Komisija ierosināja 2016. gada novembrī, kā arī turpināt samazināt INA un censties panākt progresu riska dalīšanā saskaņā ar 2016. gada jūnija ceļvedi.
- (17) Komisijas 2017. gada 1. marta baltajā grāmatā par Eiropas nākotni ir izklāstīti iespējamie Savienības nākotnes scenāriji. Turklāt Komisija iesniedza vairākus pārdomu dokumentus, tostarp 2017. gada 31. marta pārdomu dokumentu par EMS padziļināšanu, kas ir balstīts uz Piecu priekšsēdētāju 2015. gada 22. jūnija ziņojumu "Eiropas ekonomiskās un monetārās savienības izveides pabeigšana" un kurā ir sniegts vispārējs redzējums un EMS struktūras pabeigšanas iedalījums posmos. Komisija 2017. gada rudenī nāca klajā ar papildu priekšlikumiem.
- (18) Par šā ieteikuma nodarbinātības un sociālajiem aspektiem ir notikušas konsultācijas ar Nodarbinātības komiteju un Sociālās aizsardzības komiteju,

AR ŠO IESAKA eurozonas dalībvalstīm individuāli un kolektīvi Eurogrupā laikposmā no 2018. līdz 2019. gadam veikt turpmāk minētos pasākumus.

1. Īstenot politiku, kas sekmē ilgspējīgu un iekļaujošu izaugsmi un uzlabo noturību, līdzsvarošānu un konvergenci. Gūt ievērojamus panākumus vienotā tirgus izveides pabeigšanā, īpaši pakalpojumu, tostarp finanšu, digitālajā, enerģijas un transporta jomā, *inter alia* valsts līmenī īstenojot attiecīgās produktu tirgu reformas. Ņemot vērā labvēlīgos cikliskos apstākļus, visās dalībvalstīs prioritāte būtu jāpiešķir tām reformām, kas palielina ražīgumu un izaugsmes potenciālu, uzlabo institucionālo un uzņēmējdarbības vidi, likvidē kavēkļus ieguldījumiem un sekmē inovāciju, veicina kvalitatīvu darbvietu radīšanu un mazina nevienlīdzību. Dalībvalstīm, kurās ir tekošā konta deficīts vai liels ārējais parāds, papildus būtu jācenšas iegrožot vienības darbaspēka izmaksu pieaugumu un jātiecas uzlabot sava konkurētspēja. Dalībvalstīm ar lielu tekošā konta pārpalikumu papildus būtu jārada apstākļi tādi algu pieauguma veicināšanai, kurā tiek ņemta vērā sociālo partneru nozīme, un prioritārā kārtā jāīsteno pasākumi, kas veicina ieguldījumus, un atbalsta iekšzemes pieprasījumu un izaugsmes potenciālu, tādējādi sekmējot arī līdzsvarošānu.
2. Panākt plānoto visumā neitrālo fiskālo nostāju eurozonā, dodot ieguldījumu līdzsvarotā politikas kombinācijā. Panākt vajadzīgo līdzsvaru starp publisko finanšu stabilitātes nodrošināšanu, īpaši tur, kur ir liels parāda īpatsvars, un atbalstu ekonomikai, vienlaikus pilnībā ievērojot Stabilitātes un izaugsmes paktu un ņemot vērā fiskālās iespējas un blakusietekmi dalībvalstīs. Izmantot jau labākos ekonomiskos apstākļus, lai atjaunotu fiskālās rezerves, vienlaikus turpinot stiprināt ekonomiskās izaugsmes potenciālu. Nodrošināt, lai valstu fiskālās sistēmas darbotos efektīvi. Jāīsteno tāda politika, ar kuru tiek atbalstīti ieguldījumi un uzlabota publisko finanšu kvalitāte un struktūra, tostarp izmantojot izdevumu pārskatīšanu un pieņemot izaugsmi veicinošas un taisnīgas nodokļu struktūras. Lai nodrošinātu vienlīdzīgu konkurences apstākļus un taisnīgu attieksmi pret nodokļu maksātājiem un aizsargātu publiskās finanses un stabilitāti eurozonā, jāveic un jāīsteno pasākumi, kuru mērķis ir nodokļu jomā samazināt stimulu aizņemties un cīnīties pret agresīvu nodokļu plānošanu. Tas nozīmē arī turpmāku darbu pie KKIUNB.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 806/2014 (2014. gada 15. jūlijs), ar ko izveido vienādu noteikumus un vienotu procedūru kredītiestāžu un noteiktu ieguldījumu brokeru sabiedrību neregulējumam, izmantojot vienotu neregulējuma mehānismu un vienotu neregulējuma fondu, un groza Regulu (ES) Nr. 1093/2010 (OV L 225, 30.7.2014., 1. lpp.).

3. Īstenot reformas, kas sekmē kvalitatīvu darbvietu radīšanu, vienlīdzīgas iespējas, piekļuvi darba tirgum un taisnīgus darba apstākļus un kas veicina sociālo aizsardzību un iekļaušanu. Ar reformām būtu jātiecas panākt: i) uzticamus darba līgumus, kas gan darbiniekiem, gan darba devējiem nodrošina elastīgumu un drošību, apvienojumā ar adekvātu atbalstu pārejas laikā, vienlaikus nepieļaujot darba tirgus segmentāciju; ii) kvalitatīvas, efektīvas un iekļaujošas mūžilgas izglītības un apmācības sistēmas, kuru mērķis ir prasmju pielāgošana darba tirgus vajadzībām; iii) efektīvu aktīva darba tirgus politiku, kas sekmē dalību darba tirgū; iv) ilgtspējīgas un adekvātas sociālās aizsardzības sistēmas, kas veicina sociālo iekļaušanu un integrāciju darba tirgū visa dzīves cikla laikā un reaģē uz jauniem nodarbinātības un darba attiecību veidiem; v) netraucētu darbaspēka mobilitāti starp darbavietām, nozarēm un atrašanās vietām; vi) efektīvu sociālo dialogu un darba samaksas noteikšanas sarunas attiecīgajā līmenī saskaņā ar valsts īpatnībām; vii) nodokļu novirzīšanu no darbaspēka, jo īpaši no personām ar maziem ienākumiem un otrajiem pelnītājiem, uz citiem avotiem.
4. Saskaņā ar 2016. gada jūnija ceļvedi turpināt darbu, lai pabeigtu banku savienības izveidi attiecībā uz riska samazināšanu un riska dalīšanu, tostarp attiecībā uz Eiropas noguldījumu apdrošināšanas sistēmu un saskaņā ar panākto vienošanos ieviešot praksē kopīgo atbalsta mehānismu vienotajam banku noregulējuma fondam. Vēl vairāk pastiprināt Eiropas regulējuma un uzraudzības sistēmu, lai novērstu risku uzkrāšanos. Veikt pasākumus, lai reāli paātrinātu INA līmeņa samazināšanos, pamatojoties uz 2017. gada jūlija rīcības plānu, un sekmēt, lai dalībvalstīs, kurās ir uzkrāts liels privātā sektora parāds, tiktu akurāti samazināts aizņemto līdzekļu īpatsvars. Turpināt pilnveidot kapitāla tirgu savienību, lai atbalstītu reālās ekonomikas izaugsmi, vienlaikus aizsargājot finanšu tirgus stabilitāti.
5. Ātri virzīties uz EMS izveides pabeigšanu, ņemot vērā Komisijas 2017. gada rudenī ierosinātās iniciatīvas, vienlaikus pilnībā ievērojot Savienības iekšējo tirgu un rīkojoties atklāti un pārredzami attiecībā uz dalībvalstīm, kas nav eurozonas dalībnieces.

Briselē, 2018. gada 14. maijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
E. ZAHARIEVA

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2018. gada 24. maijs

(2018/C 179/02)

1 euro =

	Valūta	Maiņas kurss		Valūta	Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,1728	CAD	Kanādas dolārs	1,5111
JPY	Japānas jena	128,46	HKD	Hongkongas dolārs	9,2043
DKK	Dānijas krona	7,4496	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6946
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,87475	SGD	Singapūras dolārs	1,5726
SEK	Zviedrijas krona	10,2518	KRW	Dienvidkorejas vona	1 264,77
CHF	Šveices franks	1,1607	ZAR	Dienvidāfrikas rands	14,6043
ISK	Islandes krona	123,80	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,4868
NOK	Norvēģijas krona	9,4810	HRK	Horvātijas kuna	7,3946
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	16 583,53
CZK	Čehijas krona	25,809	MYR	Malaizijas ringits	4,6648
HUF	Ungārijas forints	319,27	PHP	Filipīnu peso	61,628
PLN	Polijas zlots	4,3031	RUB	Krievijas rublis	72,1879
RON	Rumānijas leja	4,6270	THB	Taizemes bāts	37,577
TRY	Turcijas lira	5,5804	BRL	Brazīlijas reāls	4,2794
AUD	Austrālijas dolārs	1,5519	MXN	Meksikas peso	23,0952
			INR	Indijas rūpija	80,1930

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

V

(Atzīnumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.8808 – T-Mobile Austria / UPC Austria)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2018/C 179/03)

1. Komisija 2018. gada 18. maijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *T-Mobile Austria GmbH* ("TMA", Austrija), ko kontrolē *T-Mobile Austria Holding* un kas pieder *Deutsche Telekom* ("DTAG", Vācija),
- *UPC Austria GmbH* (Austrija), ko kontrolē *Liberty Global Group* (Apvienotā Karaliste).

DTAG Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār *UPC Austria GmbH*.

Koncentrācija tiek īstenota, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *T-Mobile Austria*: TMA ir mobilo sakaru tīkla operators, kam pieder 2G, 3G un 4G tīkli ar valsts mēroga pārklājumu Austrijā. Tas piedāvā mobilo telekomunikāciju pakalpojumus privātajiem klientiem un komercklientiem mazumtirdzniecības līmenī un mobilo sakaru virtuālā tīkla operatoriem vairumtirdzniecības līmenī. TMA faktiski kontrolē DTAG, kas kopā ar saviem grupas uzņēmumiem ir integrēts telekomunikāciju uzņēmums, kura galvenais birojs atrodas Bonnā, Vācijā. DTAG sniedz fiksētos un mobilos telekomunikāciju, kā arī interneta un IPTV pakalpojumus patērētājiem galvenokārt Eiropā,
- *UPC Austria*: uzņēmumam pieder, un tas ekspluatē hibrīda šķiedras koaksiālo (HFC) kabeļtīklu Austrijas teritorijas daļās. Izmantojot savu HFC kabeļtīklu, UPC piedāvā kabeļtelevīzijas, fiksētā interneta un fiksētās telefonijas pakalpojumus privātajiem klientiem un komercklientiem.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8808 – *T-Mobile Austria / UPC Austria*

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzu, izmantojiet šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

*European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.8903 – BHAP / Gestamp China / Manufacturing JV / Sales JV)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2018/C 179/04)

1. Komisija 2018. gada 18. maijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 4. pantu ⁽¹⁾.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *Beijing Hainachuan Automotive Parts Co., Ltd* ("BHAP") (Ķīna), ko pilnībā kontrolē *Beijing Automotive Group Co., Ltd* ("BAIC Group") (Ķīna),
- *Gestamp (China) Holding Co., Ltd* ("Gestamp China"), ko pilnībā kontrolē *Acek Desarrollo y Gestión Industrial, S.L.* ("ACEK Group") (Spānija),
- *Gestamp Auto Components Co., Ltd* ("Manufacturing JV") (Ķīna),
- *Gestamp Auto Components Sales Co., Ltd* ("Sales JV") (Ķīna).

BHAP un Gestamp China Apvienšanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 3. panta 4. punkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār *Manufacturing JV* un *Sales JV*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas jaunizveidotā kopuzņēmumā.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- BHAP ražo tādus produktus kā automobiļu sēdekļus, automobiļu iekšējās un ārējās apdares detaļas, automobiļu spēka piedziņas sistēmas, automobiļu šasijas, automobiļu virsbūvju sistēmas, automobiļu elektroniku u. c. BHAP piegādā arī automobiļu detaļas Ķīnā,
- Gestamp China ražo un pārdod automobiļu detaļas, tostarp plakanus tērauda velmējumus, mehānismus un agregātus,
- Manufacturing JV Ķīnā ražos plakanas tērauda automobiļu detaļas, tostarp vieglas automobiļu virsbūves detaļas, šasijas un citas automobiļu detaļas,
- Sales JV pārdos automobiļu detaļas un nodrošinās pēcpārdošanas pakalpojumus, tehniskos pakalpojumus un konsultāciju pakalpojumus automobiļu ražošanas nozarei Ķīnā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienšanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8903 – BHAP / Gestamp China / Manufacturing JV / Sales JV

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienšanās regula").

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

*European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV